

Grace and Peace to you from God the Father and Our Lord and Savior Jesus Christ!

Prayer

Que la gracia y la paz de Dios Padre y de nuestro Señor Jesucristo sea con todos ustedes!

Oremos

An Eternal Inheritance!

Luke 12:13-21

Leo Tolstoy once wrote a story about a successful peasant farmer who was not satisfied with his lot. He wanted more of everything. One day he received a novel offer. For \$1000, he could buy all the land he could walk around in a day. The only catch in the deal was that he had to be back at his starting point by sundown.

Leo Tolstoy escribió una vez una historia sobre un granjero exitoso que no estaba satisfecho con su suerte. Quería más de todo. Un día recibió una oferta novedosa. Por \$ 1000, podría comprar toda la tierra que podía caminar en un día. La única pega en el trato era que tenía que estar de regreso en su punto de partida al anochecer.

Early the next morning he started out walking at a fast pace. By midday he was very tired, but he kept going, covering more and more ground. Well into the afternoon he realized that his greed had taken him far from the starting point.

Temprano a la mañana siguiente, comenzó a caminar a paso rápido. Al mediodía estaba muy cansado, pero siguió adelante, cubriendo más y más terreno. Bien entrada la tarde se dio cuenta de que su codicia lo había llevado lejos del punto de partida.

He quickened his pace and as the sun began to sink low in the sky, he began to run knowing that if he did not make it back by sundown the opportunity to become the biggest landholder would be lost.

Aceleró el paso y cuando el sol comenzó a hundirse en el cielo, comenzó a correr sabiendo que si no regresaba antes de la puesta del sol, perdería la oportunidad de convertirse en el mayor terrateniente.

As the sun began to sink below the horizon, he came within sight of the finish line. Gasping for breath, his heart pounding, he called upon every bit of strength left in his body and

staggered across the line just before the sun disappeared. He immediately collapsed, blood streaming from his mouth. In a few minutes he was dead.

Cuando el sol comenzó a hundirse en el horizonte, vio la línea de meta. Jadeando por respirar, con el corazón acelerado, hizo uso de todas las fuerzas que le quedaban en el cuerpo y cruzó tambaleándose la línea justo antes de que el sol desapareciera. Inmediatamente se derrumbó, la sangre brotaba de su boca. En unos minutos estaba muerto.

Afterwards, his servants dug a grave. It was not much over six feet (2m) long and three feet (1m) wide. The title of Tolstoy's story and the epitaph on his headstone was: How Much Land Does a Man Really Need?

Posteriormente, sus sirvientes cavaron una tumba. No tenía mucho más de seis pies (2 m) de largo y tres pies (1 m) de ancho. El título de la historia de Tolstoy y el epitafio de su lápida era: ¿Cuánta tierra necesita realmente un hombre?

[Bits and Pieces, November, 1991-<http://www.bible.org/illus/g/g-83.htm>]

So as we continue on with Jesus' parables, today's text is the parable of the rich fool. So remember Jesus is teaching and there are thousands of people gathered around to hear the wisdom of the Rabbi. Jesus had just finished talking about hypocrisy, fear, blasphemy, anxiety and the Holy Spirit's help in a believer's life.

Entonces, mientras continuamos con las parábolas de Jesús, el texto de hoy es la parábola del rico insensato. Así que recuerda que Jesús está enseñando y hay miles de personas reunidas para escuchar la sabiduría del Rabino. Jesús acababa de terminar de hablar sobre la hipocresía, el miedo, la blasfemia, la ansiedad y la ayuda del Espíritu Santo en la vida de un creyente.

And now, out of nowhere comes a man with a question and greed and covetousness on his mind.

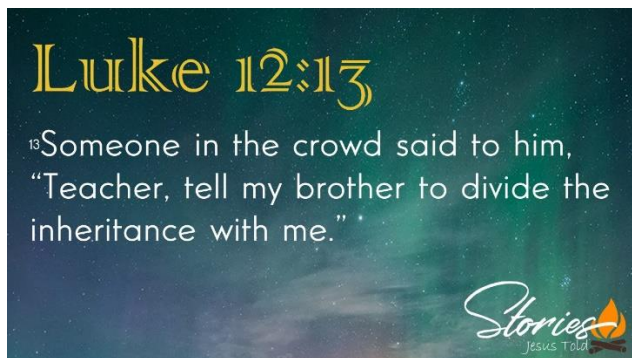
Y ahora, de la nada, aparece un hombre con una pregunta, codicia y avaricia en su mente.



(covetousness) (PIC) la codicia es el mayor de los monstruos, así como la raíz de todos los males

Having a strong desire for the things that other people have especially when you have enough already.

Tener un fuerte deseo por las cosas que otras personas tienen, especialmente cuando ya tienes suficiente.



Luke 12:13 (PIC)

Someone in the crowd said to him, “Teacher , tell my brother to divide the inheritance with me.”

Lucas 12:13 (FOTO)

Alguien de la multitud le dijo: “Maestro, dile a mi hermano que comparta la herencia conmigo”.

Now being a Jew, this man knew the rules of inheritance. The custom was that the older brother would get two shares and the rest of the siblings would get one share. So this is probably the younger brother saying to Jesus can you help me get more, this isn’t fair.

Ahora siendo judío, este hombre conocía las reglas de la herencia. La costumbre era que el hermano mayor recibiera dos acciones y el resto de los hermanos una parte. Entonces, este es probablemente el hermano menor que le dice a Jesús, ¿puedes ayudarme a obtener más? Esto no es justo.

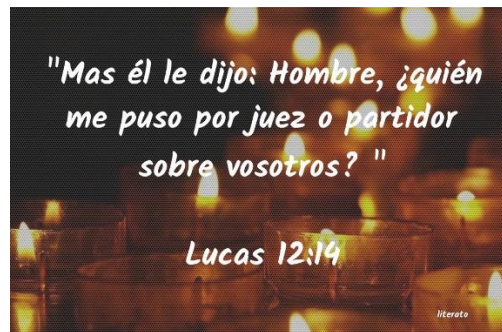
So Jesus is in the middle of teaching and preaching a sermon and this greedy little brother is telling him, “hey teacher can you help me get more?”

Así que Jesús está en medio de la enseñanza y la predicación de un sermón y este hermanito codicioso le está diciendo, “oiga maestro, ¿me puede ayudar a conseguir más?”

And Jesus replies,

Y Jesús responde:

JESUS REPLIED, "MAN, WHO APPOINTED ME A JUDGE OR AN ARBITER BETWEEN YOU?"
~Luke 12:14



Luke 12:14 (PIC)

Jesus replied, “(Come on) Man, who appointed me a judge or an arbiter between you?”

Lucas 12:14 (FOTO)

Jesús respondió: “(Vamos) Hombre, ¿quién me nombró juez o árbitro entre ustedes?”

This is Jesus saying, “I’m not going to do that! I,m not here to judge you, I’m here to teach you!”

Este es Jesús diciendo: “¡No voy a hacer eso! ¡No estoy aquí para juzgarte, estoy aquí para enseñarte!”

Then Jesus starts to teach about greed, because he sees this as a spiritual problem rather than a social problem.

Entonces Jesús comienza a enseñar acerca de la codicia, porque él ve esto como un problema espiritual más que como un problema social.

Jesus knows what is in our hearts whether it is good or bad, dark or light, holy or evil, he knows!

Jesús sabe lo que hay en nuestros corazones si es bueno o malo, oscuro o claro, santo o malo, ¡él lo sabe!

The first thing we will see in this parable is the instruction that Jesus gives to guard against greed!

¡Lo primero que veremos en esta parábola es la instrucción que Jesús da para cuidarse de la codicia!

Jesus is going to deal with the greed and covetousness that is in this mans heart and the hearts of many others that need to hear this parable. Hearts that just want more and more and more! We have all struggled with this at some point, maybe right now. But God knows and he is speaking to our hearts through this text today.

Jesús va a tratar con la avaricia y la codicia que hay en el corazón de este hombre y en los corazones de muchos otros que necesitan escuchar esta parábola. ¡Corazones que solo quieren más y más y más! Todos hemos luchado con esto en algún momento, tal vez en este momento. Pero Dios sabe y está hablando a nuestros corazones a través de este texto hoy.

Luke 12:15

Then he said to them, “Watch out!” be on your guard against all kinds of greed; life does not consist in an abundance of possessions.”

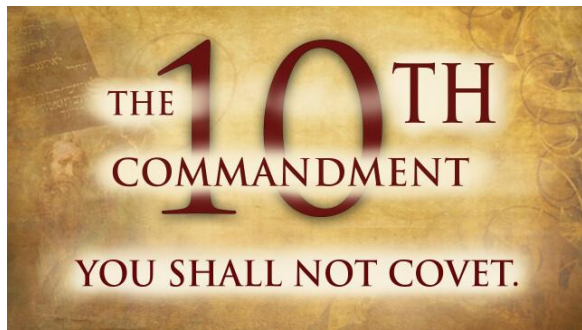
Verso 15

¹⁵ También dijo:

—Cuidense ustedes de toda avaricia; porque la vida no depende del poseer muchas cosas.

This is talking about covetousness, or guarding against wishful selfish desires of something that is not our own. And this is not something new even at the time Jesus taught this lesson. This was one of the original 10 commandments of the old testament.

Esto está hablando de la codicia, o la protección contra los deseos egoístas de algo que no es nuestro. Y esto no es algo nuevo incluso en el momento en que Jesús enseñó esta lección. Este fue uno de los 10 mandamientos originales del antiguo testamento.



Tenth Commandment

Thou shalt not covet thy neighbor's goods!

décimo mandamiento

¡No codiciarás los bienes de tu prójimo!

Because when we do this it can lead to temptation and doing something wrong like stealing!

¡Porque cuando hacemos esto puede llevarnos a la tentación y hacer algo malo como robar!

It's basically God trying to guard us from the sin of greed! And in today's text he is trying to guard us from ourselves!

¡Es básicamente Dios tratando de protegernos del pecado de la codicia! ¡Y en el texto de hoy está tratando de protegernos de nosotros mismos!

He says our lives should not consist in an abundance of possessions. It is not true that the man that dies with the most toys wins. It just means that the man who dies with the most toys leaves them all to his children, or to somebody, because we can't take them with us. Besides, if we are going to heaven, we won't need them anyways. And if we are going the other (point down) way, well that's another story for another sermon!

Él dice que nuestras vidas no deben consistir en una abundancia de posesiones. No es cierto que gana el hombre que muere con más juguetes. Simplemente significa que el hombre que muere con más juguetes se los deja todos a sus hijos, o a alguien, porque no podemos llevárnoslos con nosotros. Además, si vamos al cielo, no los necesitaremos de todos modos. Y si vamos al otro lado (señalar hacia abajo), bueno, ¡esa es otra historia para otro sermón!

Jesus is saying that gathering as much stuff as we possibly can on Earth is not the point of life! Now this is not the sermon where the pastor tells all the rich people to give their money to the church. Although when we don't tithe to our home church we are missing out on a very important blessing in our lives. But that too, is for another sermon on another day. Jesus is not trying to make anyone feel bad for having wealth and things that we have earned in this life. What he is trying to do is to get us to question our hearts and priorities. To see where we

are really at spiritually when it comes to our belongings and riches in this world. Because if we are going to follow Jesus then we have to receive even the messages that make us feel uncomfortable. And if this one is making you uncomfortable, that's ok. This text may be convicting but it's purpose is to make us better followers of Jesus! Amen?

¡Jesús está diciendo que reunir tantas cosas como podamos en la Tierra no es el objetivo de la vida! Ahora bien, este no es el sermón donde el pastor les dice a todos los ricos que den su dinero a la iglesia. Aunque cuando no diezmamos a nuestra iglesia local nos estamos perdiendo una bendición muy importante en nuestras vidas. Pero eso también, es para otro sermón en otro día. Jesús no está tratando de hacer que nadie se sienta mal por tener riquezas y cosas que hemos ganado en esta vida. Lo que él está tratando de hacer es hacernos cuestionar nuestros corazones y prioridades. Para ver dónde estamos realmente espiritualmente cuando se trata de nuestras pertenencias y riquezas en este mundo. Porque si vamos a seguir a Jesús entonces tenemos que recibir incluso los mensajes que nos hacen sentir incómodos. Y si esto te hace sentir incómodo, está bien. ¡Este texto puede ser convincente pero su propósito es hacernos mejores seguidores de Jesús! ¿Amén?

Then Jesus begins the parable and in this parable there are three principles that will help us to receive an eternal inheritance. (The 1st one is)

Entonces Jesús comienza la parábola y en esta parábola hay tres principios que nos ayudarán a recibir una herencia eterna. (El primero es)



Which means, being ok with what you have and not always desiring more. Which in turn is trying to satisfy the flesh, which we will never accomplish. In fact it will eventually destroy us if we cannot be content with what the Lord has provided for us in our lives. Contentment is the opposite of covetousness! As you will see in this parable, this rich man lacks contentment. He just wants to amass more and more without a care for others....it is all about me, me, me with this guy!

Lo que significa estar bien con lo que tienes y no siempre desear más. Lo cual a su vez está tratando de satisfacer la carne, lo cual nunca lograremos. De hecho, eventualmente nos destruirá si no podemos estar contentos con lo que el Señor ha provisto para nosotros en

nuestras vidas. ¡El contentamiento es lo opuesto a la codicia! Como verás en esta parábola, a este hombre rico le falta contentamiento. Él solo quiere acumular más y más sin preocuparse por los demás... ¡todo se trata de mí, yo, yo con este tipo!

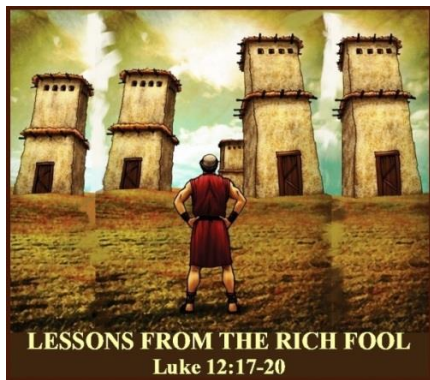
Luke 12:16-18

16 And he told them this parable: "The ground of a certain rich man yielded an abundant harvest. 17 He thought to himself, 'What shall I do? I have no place to store my crops.'

18 "Then he said, "This is what I'll do. I will tear down my barns and build bigger ones, and there I will store my surplus grain.

Versos 16-18

¹⁶ Entonces les contó esta parábola: «Había un hombre rico, cuyas tierras dieron una gran cosecha. ¹⁷ El rico se puso a pensar: "¿Qué haré? No tengo dónde guardar mi cosecha." ¹⁸ Y se dijo: "Ya sé lo que voy a hacer. Derribaré mis graneros y levantaré otros más grandes, para guardar en ellos toda mi cosecha y todo lo que tengo.



So, this rich guy who has so much, is concerned with what shall I do with so much more. And also notice who he is consulting.....himself!

Entonces, este tipo rico que tiene tanto, está preocupado por qué voy a hacer con tanto más. Y también observe a quién está consultando... ¡él mismo!

But even with all of that selfishness, Jesus isn't condemning him, that's not the point. Jesus is not preaching condemnation to this man, he is telling him to question his motives and where his heart lies.

Pero incluso con todo ese egoísmo, Jesús no lo está condenando, ese no es el punto. Jesús no está predicando condenación a este hombre, le está diciendo que cuestione sus motivos y dónde está su corazón.

So, the man says to HIMSELF, what shall I do for I have no where to store my crops. He is saying what should I do with more?

Entonces, el hombre se dice a SÍ MISMO qué haré porque no tengo dónde guardar mis cosechas. Él está diciendo ¿qué debo hacer con más?

It is a situation where most people would say, man I would like to have that problem. But what seems to be a blessing can also be a curse.

Es una situación en la que la mayoría de la gente diría, hombre, me gustaría tener ese problema. Pero lo que parece ser una bendición también puede ser una maldición.



You know, everybody loves to play Power Ball and The Mega Millions these days. The jackpots are ridiculous these days and the lure is even stronger with the world and the economy we live in today.

Ya sabes, a todo el mundo le encanta jugar Power Ball y The Mega Millions en estos días. Los premios mayores son ridículos en estos días y el atractivo es aún más fuerte con el mundo y la economía en la que vivimos hoy.

But the question arises, is it a blessing or a curse to win the lottery. I personally stopped gambling years ago when I got into recovery. Because yes, the lottery is gambling as well. But also quit because I read the statistics and the bible as well.

Pero surge la pregunta, ¿es una bendición o una maldición ganar la lotería? Personalmente, dejé de jugar hace años cuando entré en recuperación. Porque sí, la lotería también es juego. Pero también renuncié porque leí las estadísticas y la biblia también.

They say that 70% of lottery winners, whether they win 1 million or 500 million lose or spend all their money in 5 years or less. Then some say, ok, at least I will have fun doing it!

Dicen que el 70% de los ganadores de la lotería, ya sea que ganen 1 millón o 500 millones, pierden o gastan todo su dinero en 5 años o menos. Entonces algunos dicen, ok, ¡al menos me divertiré haciéndolo!

But according to the book The Emotional Life of Money, lottery winners frequently become estranged from family and friends. They also have a greater incidence of depression, drug and alcohol abuse (Christian like??) divorce and suicide than the average person.

Pero según el libro La vida emocional del dinero, los ganadores de la lotería con frecuencia se distancian de familiares y amigos. También tienen una mayor incidencia de depresión, abuso de drogas y alcohol (¿como los cristianos?), divorcio y suicidio que la persona promedio.

Now I'm not saying it is impossible to do the right thing with the winnings but typically if we are not truly grounded in Christ and professionally planning our expenditures then we can easily fall into the sins of the flesh.

Ahora bien, no estoy diciendo que sea imposible hacer lo correcto con las ganancias, pero por lo general, si no estamos verdaderamente cimentados en Cristo y planificando nuestros gastos de manera profesional, podemos caer fácilmente en los pecados de la carne.

Besides what does the bible say about gambling?

Además, ¿qué dice la Biblia sobre los juegos de azar?

Nothing specifically, but it does warn us to stay away from the love of money.

Nada específico, pero sí nos advierte que nos mantengamos alejados del amor al dinero.

1 Timothy 6:10

For the love of money is the root of all kinds of evil. Some people eager for money, have wandered from the faith and pierced themselves with many griefs.

1 Timoteo 6:10

¹⁰ Porque el amor al dinero es raíz de toda clase de males; y hay quienes, por codicia, se han desviado de la fe y se han causado terribles sufrimientos.

So even if we are grounded in our faith and win the lottery we may fall away for the love of money.

Entonces, incluso si estamos cimentados en nuestra fe y ganamos la lotería, podemos enamorarnos del amor al dinero.

Remember we can only worship one God and it is the love of money that is the root of all kinds of evil!

¡Recuerde que solo podemos adorar a un Dios y es el amor al dinero que es la raíz de todo tipo de maldad!

GOD > I
He must become greater; I must become less.
John 3:30



So be content with what you have. Because you see the problem with this rich fool is that it is more of him and less of God, when it should always be the other way around. We should be living for an eternal inheritance!

Así que conténtate con lo que tienes. Porque ves que el problema de este rico tonto es que es más de él y menos de Dios, cuando siempre debería ser al revés. ¡Deberíamos estar viviendo para una herencia eterna!

You see the problem with this mans question is that the question is bringing him to be more and more about himself.

Ves, el problema con la pregunta de este hombre es que la pregunta lo lleva a ser cada vez más acerca de sí mismo.

So, he says, I have nowhere to store my crops.....

Entonces, dice, no tengo dónde almacenar mis cosechas...

But then in the next paragraph he says I will tear down my barns. Obviously the Lord had already blessed him with barns to store his meager belongings, but it wasn't enough for the rich fool.

Pero luego, en el siguiente párrafo, dice que derribaré mis graneros. Obviamente, el Señor ya lo había bendecido con graneros para almacenar sus escasas pertenencias, pero no fue suficiente para el rico insensato.



He had plenty of space to put the stuff the Lord had blessed him with but he would turn in his gratitude for greed.

Tenía mucho espacio para poner las cosas con las que el Señor lo había bendecido, pero entregaba su gratitud por la codicia.

When we are living for the flesh we can very easily forget to be grateful for the things the Lord has blessed us with. We can be blinded by the greed that we have to satisfy the flesh.

Cuando vivimos para la carne, podemos olvidarnos muy fácilmente de estar agradecidos por las cosas con las que el Señor nos ha bendecido. Podemos estar cegados por la codicia que tenemos para satisfacer la carne.

For example my granddaughter Ari can never have enough fidgets or markers.....and for me I can never have enough drums and then for my wife she can never have enough hair care products....

Por ejemplo, mi nieta Ari nunca puede tener suficientes fidgets o marcadores... y yo nunca puedo tener suficientes tambores y mi esposa nunca puede tener suficientes productos para el cuidado del cabello....

As fleshly beings, we always want more!

¡Como seres carnales, siempre queremos más!

But maybe the more we are desiring is not the more that Christ has for us.

Pero tal vez cuanto más deseamos no es más lo que Cristo tiene para nosotros.

1 Timothy 6:6-9

6 But godliness with contentment is great gain. 7 For we brought nothing into the world, and we can take nothing out of it.

1 Timoteo 6:6-7

⁶Y claro está que la religión es una fuente de gran riqueza, pero sólo para el que se contenta con lo que tiene. ⁷Porque nada trajimos a este mundo, y nada podremos llevarnos;

Like I said earlier, when we die, unlike the beliefs of the Pharaohs of Egypt, we can't take anything with us.

Como dije antes, cuando morimos, a diferencia de las creencias de los faraones de Egipto, no podemos llevarnos nada.

8 But if we have food and clothing, we will be content with that. 9 Those who want to be rich fall into temptation and a trap and into many foolish and harmful desires that plunge people into ruin and destruction.

1 Timoteo 6:8-9

⁸ si tenemos qué comer y con qué vestirnos, ya nos podemos dar por satisfechos. ⁹ En cambio, los que quieren hacerse ricos caen en la tentación como en una trampa, y se ven asaltados por muchos deseos insensatos y perjudiciales, que hunden a los hombres en la ruina y la condenación.



My brother in Christ Water Sharkey used to tell me about this place called underground Vegas.....where only the elite and very rich were allowed to go. And that you could literally get anything your flesh desired for the right price. Now the world may look at this place as very desirable but the truth is that being underground just put these people that much closer to their final destination if they chose not to repent.

Mi hermano en Christ Water Sharkey solía hablarme de este lugar llamado Las Vegas subterráneas... donde solo la élite y los muy ricos podían ir. Y que literalmente podrías obtener cualquier cosa que tu carne deseara por el precio correcto. Ahora, el mundo puede ver este lugar como muy deseable, pero la verdad es que estar bajo tierra solo pone a estas personas mucho más cerca de su destino final si deciden no arrepentirse.

The desire of riches and the love of money is one of the most dangerous endeavors that you and I can pursue in this life and Jesus says that it never leads anywhere good.

El deseo de riquezas y el amor al dinero es uno de los esfuerzos más peligrosos que usted y yo podemos perseguir en esta vida y Jesús dice que nunca conduce a nada bueno.

Most of the time we don't realize how much we are desiring things until we look at our Amazon or Offer Up history. It is then that we realize how much time we have spent looking for stuff.

La mayoría de las veces no nos damos cuenta de cuánto deseamos las cosas hasta que miramos nuestro historial de Amazon u Offer Up. Es entonces cuando nos damos cuenta de cuánto tiempo hemos pasado buscando cosas.



I realized this last year how much I have been looking at motorcycles.....not that I could afford one right now but my wife would never approve anyways. But we can try to justify things we don't need by saying, I could get better gas mileage, I could ride with broken chains, it's not as much as a new car. We start to justify things that we shouldn't be desiring in the first place.

El año pasado me di cuenta de lo mucho que había estado mirando motocicletas... No es que pudiera permitirme una en este momento, pero mi esposa nunca lo aprobaría de todos modos. Pero podemos tratar de justificar las cosas que no necesitamos diciendo, podría obtener un mejor consumo de gasolina, podría viajar con las cadenas rotas, no es tanto como un auto nuevo. Empezamos a justificar cosas que no deberíamos desear en primer lugar.

You see, we always have this hope that if we get all the things we want it will bring us some type of satisfaction, but they can't. Motorcycles are great and drums are even better but Jesus is better.....

Verá, siempre tenemos la esperanza de que si obtenemos todas las cosas que queremos nos traerá algún tipo de satisfacción, pero no es así. Las motos son geniales y la batería es aún mejor, pero Jesús es mejor...

We will never find true fulfillment in the things of this world. True fulfillment only comes through a relationship with Jesus Christ.

Nunca encontraremos la verdadera realización en las cosas de este mundo. La verdadera realización solo viene a través de una relación con Jesucristo.

The second thing that will help us receive an eternal inheritance is ,

La segunda cosa que nos ayudará a recibir una herencia eterna es,



shutterstock.com · 1741393358

propiedad

When we realize who owns it all. This rich man has a wrong understanding of ownership. He has decided that what he has is his and he got all by himself.

Quando nos damos cuenta de quién es el dueño de todo. Este hombre rico tiene una comprensión equivocada de la propiedad. Ha decidido que lo que tiene es suyo y lo consiguió todo él solo.

Verse 17-18

17 He thought to himself , what shall I do? I have no place to store my crops. 18 Then he said, this is what I'll do. I will tear down my barns and build bigger ones, and there I will store my surplus grain.

Verso 17-18

17 El rico se puso a pensar: “¿Qué haré? No tengo dónde guardar mi cosecha.” 18 Y se dijo: “Ya sé lo que voy a hacer. Derribaré mis graneros y levantaré otros más grandes, para guardar en ellos toda mi cosecha y todo lo que tengo

Do we see where this mans focus is.....

¿Vemos dónde está el enfoque de este hombre?

He says, what shall I do? I will tear down my barns, I will store my grain, I'll say to myself.

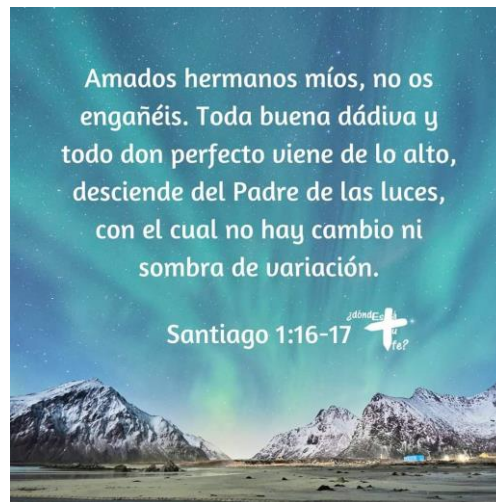
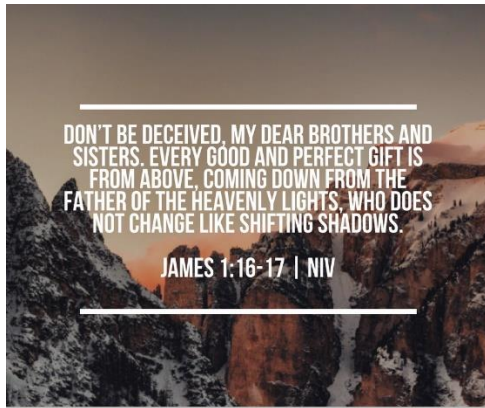
Él dice, ¿qué debo hacer? Derribaré mis graneros, almacenaré mi grano, me diré a mí mismo.

His focus is only on himself.

Su enfoque está solo en sí mismo.

If we would only shift our thinking to instead us owning everything, God owns everything (he does) then that would greatly help us to change our perspective and fight against our fleshly greed.

Si solo cambiamos nuestro pensamiento a que en lugar de eso somos dueños de todo, Dios es dueño de todo (lo es), entonces eso nos ayudaría mucho a cambiar nuestra perspectiva y luchar contra nuestra codicia carnal.



James 1:16-17 (PIC)

16 Don't be deceived, my dear brothers and sisters. 17 Every good and perfect gift is from above, coming down from the father of the heavenly lights.

16 No se dejen engañar, mis queridos hermanos y hermanas. 17 Toda dádiva buena y perfecta desciende de lo alto, del padre de las luces celestiales.

Everything we see is God's! and if it all belongs to God then we are just stewards of his gifts.

¡Todo lo que vemos es de Dios! y si todo le pertenece a Dios entonces somos sólo mayordomos de sus dones.

What will we do with the resources that God has blessed or entrusted us with?

¿Qué haremos con los recursos que Dios nos ha bendecido o confiado?

We should not be asking what to do with our stuff but we should be asking what to do with God's stuff. When I am given much, how do I manage it?

No deberíamos preguntarnos qué hacer con nuestras cosas, sino qué hacer con las cosas de Dios. Cuando me dan mucho, ¿cómo lo manejo?

This guy wants to increase his living without increasing his giving.

Este hombre quiere aumentar sus ingresos sin aumentar sus donaciones.

Dave Ramsey says that we should live like nobody else being financially stable, so later on we can live and give like nobody else. Now this is a hard discipline, but this is what God calls us to do!

Dave Ramsey dice que debemos vivir como nadie siendo financieramente estables, para que luego podamos vivir y dar como nadie más. Ahora bien, esta es una disciplina dura, ¡pero esto es lo que Dios nos llama a hacer!



We have to decide every day to ask God what should I do with what you have blessed me with?

Tenemos que decidir cada día preguntarle a Dios ¿qué debo hacer con lo que me has bendecido?

Lord do you want me to give more to missions, do you want me to give more to charity, do you want me to give more to your church? Do you want me to spend more on my family? Do you want me to buy more drums for playing worship music? There I go trying to justify my wants again!

Señor, ¿quieres que dé más a las misiones, quieres que dé más a la caridad, quieres que dé más a tu iglesia? ¿Quieres que gaste más en mi familia? ¿Quieres que compre más tambores para tocar música de adoración? ¡Ahí voy tratando de justificar mis deseos otra vez!

You see God is not just the owner but he is also our creator.

Verás, Dios no es solo el dueño, sino que también es nuestro creador.

Colossians 1:15-17

The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation. 16 For in Him all things were created: things in heaven and on earth, visible and invisible, whether thrones or

powers or rulers or authorities; all things have been created through him and for him. 17 He is before all things, and in him all things hold together.

Colosenses 1:15-17

¹⁵ Cristo es la imagen visible de Dios, que es invisible; es su Hijo primogénito, anterior a todo lo creado. ¹⁶ En él Dios creó todo lo que hay en el cielo y en la tierra, tanto lo visible como lo invisible, así como los seres espirituales que tienen dominio, autoridad y poder. Todo fue creado por medio de él y para él. ¹⁷ Cristo existe antes que todas las cosas, y por él se mantiene todo en orden.

Jesus created everything and everything is from him! How will we manage what God has given us?

¡Jesús creó todo y todo es de él! ¿Cómo manejaremos lo que Dios nos ha dado?

A lot of times we like to say that everything belongs to God but does our bank statement reflect that? Does it even resemble that? Well that's between you and God.

Muchas veces nos gusta decir que todo le pertenece a Dios, pero ¿nuestro extracto bancario refleja eso? ¿Se parece a eso? Bueno, eso es entre tú y Dios.

Does our budget belong to us or to God?

¿Nuestro presupuesto es nuestro o de Dios?

And the third way we can attain an eternal inheritance is,

Y la tercera forma en que podemos obtener una herencia eterna es,



PRIORIDADES

This rich mans priorities are all wrong, because his priorities are all about him, him and him.

Las prioridades de este hombre rico están todas equivocadas, porque sus prioridades tienen que ver con él, él y él.

Luke 12:19

And I'll say to myself you have plenty of grain laid up for many years. Take life easy; eat, drink and be merry.

Verso 19

¹⁹ Luego me diré: Amigo, tienes muchas cosas guardadas para muchos años; descansa, come, bebe, goza de la vida."

Now there is nothing wrong with being wise and saving money. It is a biblical concept to be wise with money. We should all be saving but if the reason we save is because we don't trust God to take care of us then that is the wrong reason to save. Do you trust that the Lord will provide for you. That is essentially what tithing is, trusting God and the blessings of tithing can be amazing.

Ahora no hay nada de malo en ser sabio y ahorrar dinero. Es un concepto bíblico ser sabio con el dinero. Todos deberíamos estar ahorrando, pero si la razón por la que ahorramos es porque no confiamos en que Dios nos cuide, entonces esa es la razón equivocada para ahorrar. ¿Confías en que el Señor te proveerá? Eso es esencialmente lo que es el diezmo, confiar en Dios y en las bendiciones del diezmo puede ser asombroso.

Or are we trusting in our money rather than God and saying I can barely pay the bills as we drink at Starbucks every morning.

¿O estamos confiando en nuestro dinero en lugar de en Dios y diciendo que apenas puedo pagar las cuentas mientras bebemos en Starbucks todas las mañanas?



Is it wrong though to have a nice meal and go on vacations? No....but the issue is the priorities in our life. This Rich Fool as they call him says that his priorities are to have enough stuff stored up so that all he has to worry about is having enough for his own pleasure. Jesus says that his priorities are all wrong, that his treasure are stored in the wrong place!

¿Está mal tener una buena comida e irse de vacaciones? No....pero el tema son las prioridades en nuestra vida. Este Rich Fool, como lo llaman, dice que sus prioridades son tener suficientes cosas almacenadas para que todo lo que tenga que preocuparse sea tener suficiente para su propio placer. ¡Jesús dice que sus prioridades están todas equivocadas, que su tesoro está guardado en el lugar equivocado!

Mathew 6:31-33

So do not worry, saying, What shall we eat? or what shall we drink? or What shall we wear? 32 For the Pagans run after all these things, and your heavenly Father knows that you need them. 33 But seek first His kingdom and His righteousness and all these things will be given to you as well.

Mateo 6:31-33

³¹ Así que no se preocupen, preguntándose: “¿Qué vamos a comer?” o “¿Qué vamos a beber?” o “¿Con qué vamos a vestirnos?” ³² Todas estas cosas son las que preocupan a los paganos, pero ustedes tienen un Padre celestial que ya sabe que las necesitan. ³³ Por lo tanto, pongan toda su atención en el reino de los cielos y en hacer lo que es justo ante Dios, y recibirán también todas estas cosas.

Don't seek to please yourself first, seek to please the one that created you and all the things you desire.!

No busques complacerte a ti mismo primero, busca complacer a quien te creó y todas las cosas que desees.!

Seek His Kingdom by putting God first.

Busque Su Reino poniendo a Dios primero.

What does that look like?

- A lot of Prayer
- Have patience with others
- Being kind and generous
- Love others as God loves the church
- Following God's commandment's
- Repenting when we have failed

¿Cómo se ve eso?

- Mucha Oración
- Tener paciencia con los demás
- Ser amable y generoso
- Amar a los demás como Dios ama a la iglesia
- Seguir los mandamientos de Dios
- Arrepentirnos cuando hemos fallado

Because when we put God first, he will give us everything we need, in this life and the next!

¡Porque cuando ponemos a Dios primero, él nos dará todo lo que necesitamos, en esta vida y en la próxima!

Then in the last part of the parable Jesus is saying you fool, if you are not generous toward God your creator and the maker of all things then you will certainly lose your life this night and forever getting what you have prepared for yourself.

Luego, en la última parte de la parábola, Jesús te está diciendo, tonto, si no eres generoso con Dios, tu creador y el creador de todas las cosas, ciertamente perderás la vida esta noche y obtendrás para siempre lo que te has preparado.

(Guzick)

This man was a fool – not because he was rich, but because he lived without any awareness of preparation for eternity.

(Guzick)

Este hombre era un tonto, no porque fuera rico, sino porque vivía sin ninguna conciencia de preparación para la eternidad.

This is a parable that is teaching a lesson to all who deny it and giving a blessing to all who believe.

Esta es una parábola que está enseñando una lección a todos los que la niegan y dando una bendición a todos los que creen.

Luke 12:21

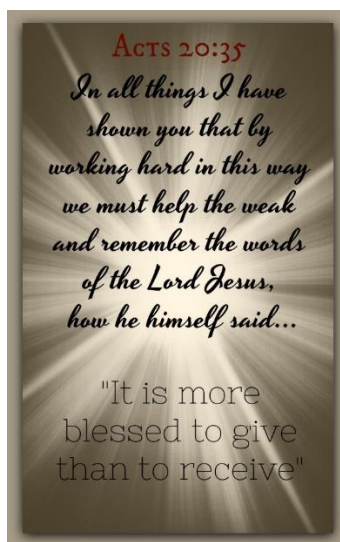
This is how it will be with whoever store up things for themselves but is not rich toward God.

Lucas 12:21

21 Así le pasa al hombre que amontona riquezas para sí mismo, pero es pobre delante de Dios.»

Are we going to trust in ourselves, or are we going to trust in our God?

¿Vamos a confiar en nosotros mismos o vamos a confiar en nuestro Dios?



Acts 20:35 (PIC)

In all things I have shown you that by working hard in this way we must help the weak and remember the words of the Lord Jesus, how he himself said, It is more blessed to give than receive.

Work hard be generous and trust in God and you too will have an eternal inheritance that never end!

¡Trabaja duro, sé generoso y confía en Dios y tú también tendrás una herencia eterna que nunca terminará!

Let us pray!!

Oremos